

الزامات قانون

کشورها عضو کنوانسیون بین المللی هماهنگ کنترل مرز کالا

مقدمه:

مطلب زیر بخشی از متن کامل کنوانسیون بین المللی هماهنگی مرزی کالا است که در سال ۱۹۸۲ در ژنو به تصویب رسید. همچنان که از نام این کنوانسیون پیداست هدف از تنظیم و اجرای آن ایجاد سرعت و سهولت در انتقال کالاهای ترانزیتی است.

جمهوری اسلامی ایران در آذرماه ۱۳۸۵ به عضویت کنوانسیون مزبور در آمد و پیش بینی می شود با اجرای این کنوانسیون حجم کالاهای عبوری از کشورمان در آینده به طور قابل توجهی افزایش یابد.

پیوست ۱

هماهنگی کنترل های گمرکی و سایر کنترل ها
ماده ۱) اصول
از آنجا که گمرک در تمام مرزها حضور دارد و مداخله آن ماهیت کلی دارد، بنابراین سایر کنترل ها باید تا حد امکان به صورت هماهنگ با کنترل های گمرکی سازمان دهی شود.

در اجرای این اصل، این امکان وجود دارد که در صورت انقضا تمام یا قسمتی از کنترل های مزبور در جایی غیر از مرز صورت گیرد، مشروط بر این که رویه های مورد استفاده به تسهیل جابجایی بین المللی کالا کمک نماید.

ماده ۲) الزامات

گمرک باید کاملاً در جریان الزاماتی که قوانین یا مقررات تجویز کرده و ممکن است منجر به اعمال کنترل هایی به غیر از کنترل های گمرکی شود، قرار گیرد. در صورت آگاهی از این که سایر کنترل ها نیز ضروری می باشند، گمرک باید اطمینان یابد که ادارات مربوط نیز مطلع بوده و با آن همکاری خواهند نمود. به ویژه ادارات ذی صلاح باید تمام ترتیبات مقتضی را صورت بدهند تا پرسنل و تسهیلات لازم در محل انجام کنترل ها در دسترس باشد.

ماده ۳) تفویض اختیار

گمرک می تواند با تفویض اختیار صریح از سوی ادارات صلاحیتدار، تمام یا قسمتی از کنترل ها را که ادارات مزبور مسئول آن می باشند از طرف آن ها انجام دهد. در این صورت، ادارات مزبور رسیدگی خواهند کرد که وسایل و امکانات لازم برای گمرک فراهم شده باشد.

ماده ۴) نتایج کنترل

در تمام موضوعات مورد بررسی در این کنوانسیون برای حصول اطمینان از این که کنترل ها به نحو

مطلوب و کارآمد صورت می گیرد، ادارات مسئول کنترل ها و گمرک باید کلیه اطلاعات مربوط را در اسرع وقت مبادله نمایند.

اداره ذی صلاح بر اساس نتایج حاصل از کنترل های صورت گرفته، در مورد اعمال رویه بعدی نسبت به کالاها تصمیم می گیرد و در صورت لزوم اداراتی را که مسئول انجام سایر کنترل ها هستند، آگاه می نماید. گمرک طبق این تصمیم باید رویه گمرکی متناسب را در مورد کالاها اعمال کند.

پیوست ۲

بازرسی پزشکی - بهداشتی

ماده ۱) اصول

بازرسی بهداشتی - پزشکی در هر مکانی که انجام می گیرد باید مطابق با اصول مندرج در این کنوانسیون به ویژه در پیوست (۱) باشد.

ماده ۲) اطلاعات

هر طرف متعاقد باید اطمینان حاصل نماید که اطلاعات مربوط به موارد زیر به آسانی در اختیار هر شخص ذیربط قرار می گیرد:

کالاهای مشمول بازرسی بهداشتی - پزشکی مکان هایی که کالای مزبور را می توان برای بازرسی ارائه کرد.

الزامات مندرج در قوانین و مقررات بازرسی بهداشتی - همچنین تشریفات اجرای عمومی آن ها.

ماده ۳) سازمان دهی بازرسی ها

ادارات مسئول کنترل باید رسیدگی نمایند که در نقاط مرزی، که در آنجا بازرسی های بهداشتی - پزشکی صورت می گیرد امکانات و تسهیلات ضروری و لازم فراهم شده باشد.

در صورتی که از بررسی گواهینامه ارائه شده و فنون مورد استفاده در حمل و نقل معلوم شود که در خلال حمل، وضعیت کالاها بدتر نشده و یا فاسد نیز نمی گردند، بازرسی های پزشکی - بهداشتی را می توان در نقاطی در داخل کشور نیز انجام داد.

طرف های متعاقد در چارچوب کنوانسیون های جاری حتی الامکان باید سعی نمایند از کنترل فیزیکی کالاهای فاسد شدنی در طول مسیر بکاهند.

چنانچه لازم شود کالاها در خلال مدت بررسی نتایج بازرسی پزشکی - بهداشتی در انبارها نگهداری شوند ادارات ذی صلاح مسئول کنترل طرف های متعاقد باید ترتیبی اتخاذ کنند که کالاها در شرایط حفاظت کامل در انبارها نگهداری

شده و تشریفات گمرکی به حداقل کاهش یابد.

ماده ۴) کالای عبور (ترانزیتی)

طرف های متعاقد باید حتی الامکان در چارچوب مقررات کنوانسیون های لازم الاجرا و در مواقعی که خطر فاسد شدن وجود ندارد از بازرسی پزشکی - بهداشتی کالاهای عبوری (ترانزیتی) اجتناب کنند.

ماده ۵) همکاری

ادارات مسئول بازرسی بهداشتی - پزشکی باید از جمله از طریق تبادل اطلاعات مفید و به منظور تسریع در انتقال کالای فاسد شدنی مشمول بازرسی بهداشتی - پزشکی با ادارات مربوط طرف های متعاقد دیگر همکاری نمایند.

هر گاه در خلال بازرسی بهداشتی - پزشکی از ورود محموله کالای فاسد شدنی جلوگیری شود، اداره ذی صلاح باید سعی نماید در اسرع وقت اداره مربوط کشور صادر کننده را مطلع نماید و دلایل جلوگیری و اقدامات انجام گرفته در مورد کالا را ذکر نماید.

پیوست ۳

بازرسی دامپزشکی

ماده ۱) اصول

بازرسی دامپزشکی در هر مکانی که انجام می شود باید مطابق با اصول مندرج در این کنوانسیون به ویژه پیوست شماره (۱) آن باشد.

ماده ۲) تعاریف

بازرسی دامپزشکی که در بند (ت) ماده (۱) این کنوانسیون تعریف شده است، شامل بازرسی وسایل و شرایط حمل و نقل حیوانات و فرآورده های حیوانی نیز می باشد. بازرسی دامپزشکی همچنین می تواند شامل بازرسی از لحاظ کیفیت، استانداردها و مقررات مختلف مثل بازرسی به منظور حفاظت از گونه های در معرض خطر که به دلیل کارایی، اغلب مرتبط با بازرسی دامپزشکی هستند، باشد.

ماده ۳) اطلاعات

هر طرف متعاقد باید اطمینان حاصل کند که اطلاعات مربوط به موارد زیر به آسانی در اختیار هر شخص ذیربط قرار می گیرد.

کالاهای مشمول دامپزشکی

مکان هایی که می توان کالا را برای بازرسی ارائه کرد.

بیماری هایی که لزوماً باید اعلام شوند.

الزامات مندرج در قوانین و مقررات بازرسی دامپزشکی و نیز تشریفات اعمال عمومی آن.

ماده ۴) سازماندهی بازرسی ها

۱- طرف های متعاقد باید تلاش کنند:

هر جا ممکن و ضروری باشد تأسیسات مناسب برای بازرسی دامپزشکی مطابق با مقررات عبور مرور ایجاد نمایند.

جابجایی کالاها را به ویژه از طریق هماهنگ کردن ساعات کار ادارات گمرک و دامپزشکی و موافقت با ترخیص کالا در ساعات غیر اداری در صورتی که ورود آن ها از قبل اطلاع داده شده باشد، آسان کند.

۲- بازرسی دامپزشکی محصولات حیوانی را می توان در نقاطی در داخل کشور انجام داد، به شرطی آن که طرف های ذی ربط متقاعد شوند و وسایل حمل و نقل مورد استفاده به گونه ای باشد که وضعیت محصولات در طول مسیر حمل بدتر نشده یا محصولات آلوده نشوند.

۳- طرف های متعاقد در چارچوب کنوانسیون های جاری باید سعی نمایند حتی الامکان کنترل های فیزیکی سر راهی کالاهای فاسد شدنی را کاهش دهند.

۴- هر گاه لازم شود کالاها در مدت بررسی نتایج بازرسی دامپزشکی در انبار نگهداری شوند، ادارات ذی صلاح مسئول کنترل طرف های متعاقد باید ترتیبی اتخاذ کنند که روند نگهداری کالاها در انبار یا حداقل تشریفات گمرکی همراه بود و تحت شرایطی صورت گیرد که ایمنی و حفاظت از کالاها در طول مدت قرنطینه تأمین شود.

ماده ۵) کالای عبوری (ترانزیتی)

طرف های متعاقد باید در چارچوب کنوانسیون های جاری تا حد امکان از بازرسی دامپزشکی فرآورده های حیوانی عبوری در شرایطی که هیچ گونه خطری از نظر فاسد شدن وجود ندارد خودداری کنند.

ماده ۶) همکاری

۱- ادارات مسئول بازرسی دامپزشکی باید از طریق تبادل اطلاعات مفید و به منظور تسهیل در عبور کالاهای مشمول بازرسی دامپزشکی با ادارات مربوط طرف های متعاقد دیگر همکاری کنند.

هرگاه در خلال بازرسی دامپزشکی، از ورود کالاهای فاسد شدنی یا حیوانات زنده جلوگیری شود، اداره ذی صلاح باید سعی نماید در اسرع وقت اداره مربوط کشور صادر کننده را مطلع نماید و دلایل جلوگیری و اقدامات انجام شده در مورد کالا را ذکر نماید.

پیوست ۴

ماده (۱) اصول

بازرسی بهداشتی گیاهی هر کجا که انجام شود باید مطابق با اصول مندرج در این کنوانسیون به ویژه پیوست شماره (۱) آن باشند.

ماده (۲) تعاریف

بازرسی بهداشتی گیاهی که در بند (ث) ماده (۱) این کنوانسیون تعریف شده است شامل بازرسی وسایل و شرایط و وضعیت حمل و نقل گیاهان و فرآورده های گیاهی نیز می باشد. این بازرسی می تواند در برگزیده اقداماتی با هدف حفاظت از گونه های گیاهی در معرض انقراض نیز باشد.

ماده (۳) اطلاعات

هر طرف متعاقد باید اطمینان حاصل نماید که اطلاعات زیر به آسانی در اختیار هر شخص ذی ربط قرار می گیرد:

کالاهای مشمول بهداشتی گیاهی ویژه

مکان هایی که می توان در آن گیاهان و فرآورده های گیاهی خاصی را برای بازرسی ارائه کرد.

فهرست آفات گیاهی و فرآورده های گیاهی که ممنوعیت ها و محدودیت هایی در مورد آن ها به مورد اجرا گذاشته شده است.

فهرست الزامات مندرج در قوانین و مقررات بازرسی گیاهی بهداشتی و نیز تشریفات اعمال عمومی آن ها.

ماده (۴) سازماندهی بازرسی

۱- طرف های متعاقد باید تلاش کنند:

هر جا که ضروری و ممکن باشد تأسیسات مناسب برای بازرسی بهداشتی گیاهی، انبارداری، آفت زدایی و امکانات آفت زدایی را با رعایت مقررات عبور و مرور ایجاد کنند.

x جابجایی کالاها را به ویژه از طریق هماهنگ کرد ساعات کار ادارات مسئول بازرسی گیاهی - بهداشتی و ادارات گمرک و موافقت با ترخیص کالاهای فاسد شدنی در ساعات اداری در صورتی که ورود آن ها از قبل اطلاع داده شده باشد، آسان نمایند.

۲- بازرسی بهداشتی - گیاهی گیاهان در فرآورده های گیاهی را می توان در نقاطی در داخل کشور انجام داد به شرط آن که مقامات ذی ربط متقاعد شوند و وسایل حمل و نقل به گونه ای باشد که کالاها در خلال حمل سبب هجوم حشرات نشوند.

۳- طرف های متعاقد در چارچوب کنوانسیون های جاری، باید سعی نمایند حتی الامکان کنترل های فیزیکی سر راهی محصولات گیاهی و گیاهان فاسد شدنی را کاهش دهند.

۴- هر گاه لازم شود کالاها در مدت بررسی نتایج بازرسی گیاهی - بهداشتی در انبار نگهداری شوند، ادارات ذیصلاح مسئول کنترل طرف های متعاقد باید ترتیبی اتخاذ کنند که روند نگهداری کالاها در انبار با حداقل تشریفات گمرکی همراه بوده و تحت شرایطی صورت گیرد که ایمنی و حفاظت از کالاها در طول مدت قرنطینه تأمین شود.

ماده (۵) کالاهای عبوری (ترانزیتی)

طرف های متعاقد باید در چارچوب کنوانسیون های جاری تا حد امکان از بازرسی گیاهی - بهداشتی کالاهای عبوری (ترانزیتی) خودداری کنند، مگر در مواردی که چنین اقداماتی برای حفاظت گیاهان آن ها ضروری باشد.

ماده (۶) همکاری

۱- ادارات مسئول بازرسی بهداشتی گیاهی باید از جمله از طریق تبادل اطلاعات مفید و به منظور تسهیل در عبور گیاهان و فرآورده های گیاهی مشمول بازرسی بهداشتی - گیاهی با ادارات مربوط طرف های متعاقد دیگر همکاری نمایند.

۲- هر گاه از ورود گیاهان و فرآورده های گیاهی در خلال بازرسی بهداشتی گیاهی جلوگیری شود، اداره ذی صلاح باید سعی نماید در اسرع وقت اداره مربوط کشور صادر کننده را مطلع نماید و دلایل جلوگیری و اقدامات انجام شده در خصوص کالاها را ذکر نماید.

پیوست ۵

کنترل رعایت استاندارد فنی

ماده (۱) اصول

کنترل رعایت استانداردهای فنی در مورد کالاهای تحت پوشش این کنوانسیون هر جا که صورت گیرد باید مطابق با اصول مندرج در این کنوانسیون به ویژه پیوست (۱) آن باشد.

ماده (۲) اطلاعات

هر طرف متعاقد باید اطمینان حاصل نماید که اطلاعات زیر به آسانی در اختیار هر شخص ذی ربط قرار می گیرد:

استانداردهای اعمال شده توسط آن طرف

مکان هایی که می توان در آن کالاها را برای بازرسی ارائه کرد.

الزامات مندرج در مقررات و قوانین مربوط به کنترل رعایت استانداردهای فنی و همچنین تشریفات اعمال عمومی آن ها.

ماده (۳) هماهنگی استانداردها

در صورت فقدان استانداردهای بین المللی، طرف های متعاقدی که استانداردهای ملی خود را اعمال می نمایند باید تلاش کنند از طریق توافق های بین المللی آن استانداردها را با یکدیگر هماهنگ و یکپارچه نمایند.

ماده (۴) سازماندهی بازرسی ها

طرف های متعاقد باید سعی نمایند:

هر جا که ممکن و ضروری باشد ایستگاه هایی را برای کنترل رعایت استانداردهای فنی مطابق با مقررات عبور و مرور ایجاد نمایند.

جابجایی کالاها را به ویژه از طریق هماهنگ کردن ساعات کار ادارات مسئول کنترل استانداردهای فنی و ادارات گمرکی و موافقت با ترخیص کالاهای فاسد شدنی در ساعات غیر اداری در صورتی که ورود آن ها از قبل اعلام شده باشد، آسان نمایند. کنترل کالا از لحاظ رعایت استانداردهای فنی می تواند در نقاطی در داخل کشور نیز انجام شود مشروط بر این که وسایل حمل و نقل مورد استفاده به گونه ای باشد که وضعیت کالاها، به ویژه کالاهای فاسد شدنی در مسیر حمل بدتر نشود.

طرف های متعاقد باید کنترل کالا از لحاظ رعایت استانداردهای فنی را سازماندهی کرده و هر جا امکان پذیر باشد رویه های ادارات مسئول کنترل های مزبور را با رویه های اداراتی را که مسئول اجرای سایر کنترل ها و نظارت ها هستند هماهنگ نمایند.

هر گاه کالای فاسد شدنی در خلال بررسی نتایج کنترل رعایت استانداردهای فنی نگهداری شوند، ادارات ذی صلاح مسئول کنترل رعایت استانداردهای فنی طرف های متعاقد باید تضمین کنند که نگهداری کالاها و یا توقف وسایل حمل و نقل با حداقل تشریفات گمرکی انجام شده و شرایط حفاظت کالاها فراهم شود.

ماده (۵) کالاهای عبوری (ترانزیتی)

کنترل رعایت استانداردهای فنی در مورد کالاهای عبوری (ترانزیتی) معمولاً اعمال نمی شود.

ماده (۶) همکاری

۱- ادارات مسئول کنترل رعایت استانداردهای فنی باید به منظور تسهیل عبور کالاهای فاسد شدنی از طریق تبادل اطلاعات مفید و با ادارات مرتبط به طرف های متعاقد دیگر همکاری نمایند.

۲- هر گاه از ورود محموله کالاهای فاسد شدنی در خلال کنترل رعایت استانداردهای فنی، جلوگیری شود اداره ذی صلاح مسئول کنترل باید تلاش کند در اسرع وقت اداره مربوط کشور صادر کننده را مطلع نماید و دلایل جلوگیری و اقدامات انجام شده در خصوص کالاها را ذکر نماید.

پیوست ۶

کنترل کیفیت

ماده (۱) اصول

کنترل کیفیت کالاهای تحت پوشش این کنوانسیون هر جا که صورت گیرد باید مطابق با اصول مندرج در این کنوانسیون و به ویژه در پیوست (۱) آن باشد.

ماده (۲) اطلاعات

هر طرف متعاقد باید اطمینان حاصل نماید که اطلاعات زیر به آسانی در اختیار هر شخص ذی ربط قرار می گیرد:

۱- مکان هایی که می توان کالاها را جهت بازرسی ارائه کرد.

۲- الزامات مندرج در قوانین و مقررات مربوط به کنترل کیفیت و نیز تشریفات اعمال عمومی آن ها.

ماده (۳) سازماندهی کنترل ها

۱- طرف های متعاقد باید سعی نمایند:

هر جا که امکان پذیر و ضروری باشد ایستگاه هایی را برای کنترل کیفیت طبق مقررات عبور و مرور ایجاد نمایند.

جابجایی کالا را به ویژه از طریق هماهنگ کردن ساعات کار ادارات مسئول کنترل کیفیت و ادارات گمرک و موافقت با ترخیص کالاهای فاسد شدنی در ساعات غیر اداری در صورتی که ورود آن ها از قبل اعلام شده باشد، آسان نمایند.

۲- کنترل کیفیت را می توان در نقاطی در داخل کشور انجام داد مشروط بر این که شیوه های مورد استفاده به تسهیل جابجایی بین المللی کالاها کمک کند.

۳- طرف های متعاقد در چارچوب کنوانسیون های جاری حتی الامکان باید تلاش کنند از کنترل فیزیکی سر راهی کالاهای فاسد شدنی مشمول کنترل کیفیت بکاهند.

۴- طرف های متعاقد باید کنترل های کیفیت را سازماندهی کرده و هر گجا که امکان پذیر باشد شیوه ها و رویه های اداره مسئول کنترل کیفیت را با رویه های اداراتی که مسئول انجام سایر کنترل ها و نظارت ها هستند، هماهنگ نمایند.

ماده (۴) کانالهای عبوری (ترانزیتی)

کنترل در مورد کالاهای عبوری (ترانزیتی) معمولاً اعمال نمی شود.

ماده (۵) همکاری

۱- ادارات مسئول کنترل کیفیت کالا باید به منظور تسهیل عبور کالاهای فاسد شدنی از جمله از طریق تبادل اطلاعات مفید با ادارات مربوط طرف متعاقد دیگر همکاری نمایند.

۲- هر گاه از ورود کالاهای فاسد شدنی در خلال کنترل کیفیت، جلوگیری شود اداره ذی صلاح مسئول باید در اسرع وقت اداره مربوط کشور صادرکننده را مطلع نماید و دلایل جلوگیری و اقدامات صورت گرفته در خصوص کالاهای مزبور را ذکر کند.

پیوست ۷

آیین نامه کار گروه (کمیته) موضوع ماده (۲۲) این کنوانسیون

ماده (۱) اعضا

اعضا کار گروه (کمیته) اجرایی از طرف های متعاقد این کنوانسیون خواهند بود.

ماده (۲) ناظرین

۱- کار گروه (کمیته) اجرایی می تواند در خصوص دعوت از ادارات صلاحیتدار کلیه کشورهای غیر متعاقد و یا نمایندگان سازمان های بین المللی که طرف متعاقد و یا نمایندگان سازمان های بین المللی که طرف متعاقد این کنوانسیون نمی باشند برای شرکت در جلسات کار گروه (کمیته) به عنوان ناظر به منظور بررسی موضوعات مورد علاقه آن ها تصمیم گیری کند.

۲- در هر حال بدون لطمه زدن به ماده (۱)، سازمان های بین المللی موضوع بند (۱) که صلاحیت بررسی موضوعات مذکور در پیوست های این کنوانسیون را دارند از حق مشارکت در کار گروه (کمیته) اجرایی به عنوان ناظر برخوردار می باشند.

ماده (۳) دبیرخانه

دبیرخانه کمیته به وسیله دبیر اجرایی کمیسیون اقتصادی اروپا تهیه و تدارک خواهد شد.

ماده (۴) اجلاس ها

دبیر اجرایی کمیسیون اقتصادی اروپا جلسات کار گروه (کمیته) را در مورد زیر برگزار خواهد نمود:

۱- دو سال پس از لازم الاجرا شدن این کنوانسیون.

۲- پس از تاریخ تعیین شده به وسیله کار گروه (کمیته)، ولی به طور معمول حداقل هر پنج سال یکبار.

۳- به تقاضای ادارات صلاحیتدار حداقل پنج کشور که جزو طرف های متعاقد هستند.

ماده (۵) مأموران

کار گروه (کمیته) رییس و معاون رییس را در هر جلسه انتخاب خواهد نمود.

ماده (۶) حد نصاب

حد نصاب لازم جهت تصمیم گیری، حداقل یک سوم کشورهای است که جز طرف های متعاقد می باشند.

ماده (۷) تصمیمات

۱- پیشنهادات باید به رأی گیری گذاشته شود.

۲- هر کشوری که جز طرف های متعاقد این کنوانسیون است و در اجلاس شرکت می کند دارای یک حق رأی می باشد.

۳- هر گاه ماده (۱۶) این کنوانسیون اعمال گردد، سازمان های یکپارچه اقتصادی منطقه ای که طرف متعاقد این کنوانسیون هستند به هنگام رأی گیری، تنها از تعداد آرای برابر با کل آراء اختصاص یافته به کشورهای عضو آن سازمان ها که طرف متعاقد این کنوانسیون هستند برخوردار خواهند بود. در مورد اخیر کشورهای عضو مزبور از حق رأی خود استفاده نمی کنند.

۴- با رعایت بند (۵)، زیر، پیشنهادات با رأی اکثریت نسبی اعضا حاضر و رأی دهنده طبق شروط مذکور در بندهای (۲) و (۳) فوق تصویب خواهد شد.

ماده (۸) گزارش

کار گروه (کمیته) قبل از اختتام جلسه، گزارش خود را تصویب خواهد نمود.

ماده (۹) مقررات تکمیلی

در صورت نبود مقررات مربوط در این پیوست، آیین کار کمیسیون اقتصادی اروپا قابل اعمال خواهد بود مگر این که کار گروه (کمیته) به گونه دیگری تصمیم گیری نماید.

قانون فوق مشتمل بر ماده واحده منضم به متن موافقت نامه، شامل مقدمه و ۲۶ ماده و ۷ پیوست در جلسه علنی روز سه شنبه مورخ ۷ آذرماه ۱۳۸۵ مجلس شورای اسلامی تصویب و در تاریخ ۱۳۸۵/۹/۲۲ به تأیید شورای محترم نگهبان رسید.